

τιζε στερεκν και θάλασσαν. "Ομως έξη-  
κολούθει νχ πνέι είσετι σκέμασ θάλασσασ  
όξει, φέρων τα όφριζοντα κύματα πρός  
τὸν αιγαλόν, πρό τοῦ όποιου ὑπήρχε ἡ  
άφριζον ρόχη.

Περίπου οι δυστυχεῖς πρετήρουν  
τὴν κυκλινομένην θάλασσαν, ὅτε ο μαύρος  
αἰφνιδίως ἔρρεε κραυγήν:

— Νὰ πάλιν ἡ καταρχμένη σκούρα.

Πραγματικῶς ἥτο τὸ πειρατικὸν  
πλοῖον, τὸ όποιον πρός αὐτοὺς ἔπλεε,  
και ἐκ τοῦ καταστρώματος τοῦ όποιου  
εἶχε πρετηρηθῆ τὸ ναυάγιον τοῦ βρικίου.

— Τρέξατε νχ φύγωμεν εἰς τὴν ξηράν,  
εἰπεν ω μάγειρος, ἔχομεν ἀκόμη τὴν μι-  
κρὴν λέυκην.

— Εἶναι ἀνωφελές, εἰπεν ω νυκλήρος,  
σείων τὴν κεφχλήν. "Ἐχην ἡ μεγάλη λέυ-  
κης δὲν ἡδυνήθη νχ διέλθη διὰ τῆς ρό-  
χης, ἡμεῖς ἀναμφιβόλως δὲν θὰ τὸ κα-  
τορθώσωμεν. Ἐκτὸς τούτου ὁ πειρατής  
πλέι πολὺ ταχέως και δὲν θὰ δυνηθῶ-  
μεν νχ ἀποφύγωμεν.

— Εγώ όμως εἴμαι τῆς γνώμης νχ  
δοκιμάσωμεν μήπως σωθῶμεν, εἰπεν ω  
μαύρος. Δὲν εἶναι χειρότερον νχ πνιγόμεν,  
πρὸς ζωντανοῖς νχ πέσωμεν εἰς τὰ χέρια  
αὐτῶν τῶν διαβόλων, οι όποιοι θὰ μᾶς  
σράξωσι.

— Διατί θὰ μᾶς θυντωσῃ, ἀρῷ δὲν  
θὰ τοῦ ἀντισταθῶμεν, τὸ δὲ πλοῖον και  
τὸ φορτίον εἶναι εἰς τὴν διάθεσίν του;

— Τότε θὰ μᾶς ἀναγκάσῃ νχ τὸν υ-  
πηρετήσωμεν. Τόσα πολλὰ κακούργηματα  
ἔχω ἀκούσει δι' αὐτόν, ώστε ἀμφιβόλ-  
ω, ἀν θὰ μᾶς ἀφήσῃ νχ φύγωμεν.

— Ο Θεός νχ μὲ φυλάξῃ ἀπὸ τὸ νχ  
ὑπηρετήσω κακούργον, ἐτούθουζεν ω γη-  
ραῖος Ολλανδός. Εἰς δλην μου τὴν ζωὴν  
ὑπῆρξε τίμιος νκύτης, και τίμιος θέλω νχ  
μείνω.

— Τότε φύγε!

— Εἶναι ἀδύνατον. Οι πειραταὶ θὰ μᾶς  
συλλαβωσι: μετὰ μεγάλης εὔκολίας, διότι  
γνωρίζουσι: καλλίτερον ἀπὸ ἡμεῖς αὐτὴν  
τὴν ἔρημον παραλίαν. Βλέπεις, "Αντώνιε,  
εἶναι εἰς τὸν δρόμον!"

Πράγματι ἐκ τῆς σκούρας, ἥτις δὲν  
εἶχε χωρῆσι πολύ, ως γνωρίζουσι καλλί-  
στα τὰ ἀβεβήτα ταῦτα τῆς θαλάσσης μέρη,  
ἀπέπλεον δύω μεγάλαι και καλῶς ὠπλι-  
σμέναι λέμβοι, ταχέως πλησιάζουσαι πρὸς  
τὸ νυκλήριον.

— "Ε! ἔκραύγασεν ω διοικῶν τὴν πρώ-  
την λέμβον εἰς γαλλικὴν και ἀκολούθως  
εἰς ἀγγλικὴν γλῶσσαν. Τί πλοῖον εἶναι αὐτό;

— Γερμανικὸν πλοῖον Ούραρία νκυ-  
γῆσαν. Ο πλοίαρχος μετὰ ἔς νκυτῶν  
ζητῶν νχ ἀποδιέκοσθῇ εἰς τὴν ξηράν ἐ-  
πινγη: ἀπήντησεν ω νυκλήριος ἀγγλιστί.

— Τί ἔχετε φορτωμένα;

— Διάρορος ὑφάσματα μάλλινα, λινὰ  
και μεταξωτά. Μέρος τοῦ φορτίου ἐβλά-  
βη ὑπὸ τοῦ ὄδυτος.

— Δὲν πειράζει! Δυνάμειχ και αὐτὰ  
νχ τὰ γρειασθῶμεν.

— Ηιστεύων ὅτι δὲν θὰ βλάψετε δυσ-  
τυχεῖς νκυγούς.

— "Αν βέρχεια δειχθῆτε φρόνιμοι, τι-

ποτα δὲν θὰ πάθετε ὁ πλοίαρχος Λαφίτ-  
της εἶναι ἀνθρωπος, ὅστις δέχεται ἀπὸ δ-  
μιλίαν.

Οι πειραταὶ ἀνηλθον ἐπὶ τοῦ κατα-  
στρώματος τοῦ νυκλήρου, και ἥνοιξαν τὴν  
ἀποθήκην τῶν ἐμπορευμάτων. Οι νυκλή-  
ροι ἐτέθησαν ἐπὶ τινος λέμβου και ἐρέ-  
θησαν πρὸς τὴν σκούραν, πρὸς τοὺς ὄ-  
ποιούς οὐδὲν ἐπετράπη νχ λάθωσιν ἐκ τῶν  
ἰδιαιτέρων προγράμματων των. Μόνον τὰ  
ἐνδύματα ἀτινά ἐφόρουν ἀφοσην αὐτοῖς.

Ἐπὶ τοῦ καταστρώματος τῆς σκούρας  
τοὺς ὑπεδέχθη ὁ πλοίαρχος Λαφίτης.  
Ο διαβότος οὗτος πειρατής, ὁ τρόμος  
τότε τῆς Μεξικανικῆς θαλάσσης, ἥτο ἀ-  
νήρ ὑψηλός, ἡλικίας τεσσαράκοντα περί-

που ἐτῶν και ἔχων τὴν ὄψιν ἀγρίκ., διότι  
ἐν μέσω π.σομελαίνης κόμης και γε-  
νειάδος ἐλαχιπον φρικωδῶς δύω ὄφελμοι  
λυγκός. Ἐρόει εἰδός στολῆς νκυτικῆς.

Ἐπὶ τῆς πλευρῆς αὐτοῦ ἐκομιστο θρό-  
χειά τις σπάθη, και ἐπὶ τῆς ζώνης ὑπῆρ-  
χε βεβιθιμένον πιστόλιον. Εἰς γλώσσαν  
ἀγγλικὴν ἤρχισε νχ ἀνακρίνη τὸ πλήρω-  
μα τῆς Ούραρίας. Ο νυκλήρος διηγήθη  
αὐτῷ πάνθ' ὅση εἴπε και εἰς τὸν διοικη-  
τὴν τῆς λέμβου, παρακκλῶν αὐτὸν νχ μὴ  
τοὺς καταστρέψῃ.

Οὐδὲν συμφέρον ἔχω νχ σᾶς; βλάψω,  
ἄμα θελήστη νχ μὲ ὑπκαούσητε, εἰπεν ω  
πειρατής.

— Τί ἔννοεῖτε μὲ τοῦτο πλοίαρχε;

— Εννοῶ ὅτι, ὅστις δὲν εἶναι μαζύμου,  
εἶναι ἔχθρος μου.

— Άλλ' ήνεις δὲν ἀντεστάθησεν.

— Οχι, ἀλλὰ δύνασθε ἀκολούθως νχ  
μαχτυρήσητε ἐναντίον μου ἐνώπιον κανε-  
νόντος δικαιοίου. Θέλετε νχ λάθετε ὑπη-  
ρεσίαν εἰς τὴν σκούραν μας; τότε εἰσθε  
φίλοι μας: πρὸς τοῦτο ὑποχρεούσθε νχ υ-  
πηρετήσητε ἐπὶ δύω ἔτη. Μετὰ πκρέ-  
λευσιν τοῦ χρονικοῦ αὐτοῦ διαστήματος  
θὰ σᾶς ἀφήσω. Θὰ ἔχετε λάθει τότε μέ-  
ρος εἰς τὰ κακούργηματα μας; και γνω-  
ρίω τότε, ὅτι δὲν εἶναι φόβος νχ μὲ προ-  
δώσετε. Λοιπὸν δέχεσθε αὐτὰς τὰς προ-  
τάσεις μου;

— Ο γέρων Ολλανδός σείσκε σκεπτικῶς  
τὴν κεφχλήν ἀπήντησεν:

— Οὐδέποτε... εἴμαι τίμιος νκύτης και  
χριστιανός!

— Κατεβάστε τὴν σανίδη! ἔκραύγασεν  
ὁ Λαφίτης.

Σκνίς τις κατεβιβάσθη ὀλίγους τινάς  
πόδας ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

— Δέσκατε τὰς χειράς τοῦ τρελλοῦ τού-  
του ὅπισθικων και βλαστέ τον εἰς τὴν  
σανίδη. "Ε, Βιργίνιε!

Μκυρός τις γίγκας ἐνεργήσθη.

— Εἶναι γραμμό τὸ πιστόλι: σου;

— Ναι, κακπετάνις!

— Θέσε το εἰς τὸ αὐτὸν τοῦ βλαψός!

— Ο μαύρος ἔπρεψεν ὅτι διετάχθη.

— Λοιπὸν θέλετε νχ παραδεχθῆτε τὴν  
πρότασίν μου; ηρωτησεν δια τῆς λήψεις

— "Οχι, εἴπεν ω γηραῖος Ολλανδός:  
μετὰ σταθερῆς φωνῆς, δὲν θέλω. "Εζησ  
ώς τίμιος νκύτης, και τίμιος θέλω νχ ἀ-

θεέ μου, εἰς χειράς σου πκραδίδω τὸ  
πνεῦμα μου...

— Πῦρ! ἔκραύγασεν ὁ Λαφίτης.

Ο μαύρος ἐπυροβόλησεν, ἡ δὲ τόσον  
πλησίον βληθεῖσα σφειρά συνέτριψε τὸ  
κρυνίον τοῦ γεννακίου νκύτου. Νεκρός κα-  
τέπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν.

— Λοιπὸν και οι ἄλλοι! ἔκραύγασεν ω  
πειρατής.

Απκντες οι νκύται κατὰ σειρὰν και  
τελευταῖος ὁ Αντώνιος και ὁ μάγειρος  
ἐτέθησαν ἐπὶ τῆς σανίδος. Οὐδεὶς εἰχε  
τὴν γεννακότητα τοῦ Ολλανδοῦ. "Οπως  
σωθῆσιν, ἐδέχθησαν νχ υπηρετήσωσιν ἐν  
τῇ συμμορίᾳ.

Ἐπὶ τέλους ἥλθεν ἡ σειρὰ τοῦ Τοβία.  
Ο πτωχὸς ναυτόπαιος ἐνεθυμήθη τὰς συμ-  
βουλὰς τῆς μητρός του και τοῦ ἀποθα-  
νόντος πατρός του, νχ μὴ πκρεκκληνη τῆς  
εὐθείας ὁδοῦ και τῆς ἀρετῆς. Δὲν ἐτόλ-  
μησεν διμως νχ εἰπῇ και ὅχι, ἀλλά:

— Κύριε, εἴπεν, είμαι ἀκόμη τόσον μι-  
κρός και δὲν γνωρίζω τὸν κόσμον. Λάθετε  
τὴν καλωσύνην νχ μοῦ δώσετε προθεσμίαν  
νχ σκεφθῶ!

Οι πειραταὶ ἐγέλασαν.

— Προθεσμίαν, ἔκραύγασεν εἰς, ὅστις  
ἐρχίνται ὡς υπαρχηγός. Ναι, προθεσμίαν,  
μισοῦ λεπτοῦ τῆς ὥρας, μάγκα!

— "Οχι, Δορβίλλη, εἴπεν ω Λαφίτης,  
ἀφήστε τὸν μικρόν· τοῦ δίδω τὴν ζητη-  
θεῖσαν προθεσμίαν. Πκιδιά, σηκώσετε τὴν  
σανίδη.

Ακολούθως ἐψθύρισε λέξεις τινάς εἰς  
τὸ οὐς τοῦ υπαρχηγοῦ του. "Ο Τοβίας τὸ  
πκρετήρησεν, οὐδὲν όμως κακὸν υπωπτεύ-  
θη, ἀλλὰ ἐχάρη, ὅτι πρὸς τὸ πκρὸν ἔσωσε  
τὴν ζωὴν του, χωρὶς νχ ἐπιβαρύη τὴν  
συνείδησιν αὐτοῦ διὰ τίνος ἀμαρτήματος.

Εἰς τὸν πλοίαρχον τῶν πειρατῶν ἐφί-  
νετο ὅτι τὰ ὄδυτα τῶν πρὸς τὸν Λαφίτη  
νήσων ἦσαν ἐντελῶς γνωστά. "Η σκούρα  
ἐπλευσε δύω εἰσέτι θαλάσσαι μί-  
λια πρὸς δυσμάς, και ἐκεῖ, ὅπισθεν μι-  
κρής τινος νήσου, εὑρε θέσιν ἀσφαλῆ, ὅπως  
αγκυροβολήσῃ. Ἐνταῦθι ἔπειρε νχ ἀπο-  
βιθασθῇ διὰ λέμβου τὸ πολύτιμον τοῦ  
νυκλήρου φορτίου, διὰ τὴν ἐκφρότωσιν  
τοῦ όποιού ἔχειασθοντο πολλαὶ ήμέραι.

Και ο Τοβίας μετὰ τῶν ἀλλων ἀναγ-  
κάσθη νχ ἐργασθῇ ὀλόκληρον τὴν ήμέραν.  
Δὲν τὸν μετεχειρίσθησαν δὲ κακῶς, ἀλλὰ  
τῷ ἐδόθη τροφὴ και οίνος.

("Επειτα τὸ τέλος).

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ «ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΩΝ»

## ΤΑ ΔΥΟ ΛΙΚΝΑ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ ΑΙΓΑΙΙΔΙΟΥ ΡΙΣΕΒΟΥΡΓ

"Εξεδόθη δεύτερος τόμος τῆς Βελιοθήης,  
ἐπαρτζόμενος ἐπὶ 10 τυπογραφικῶν φύλλων (σελ.  
160), και τιμώμενος λεπτῶν 50 διά τοὺς ἐν Αθήναις  
και 60 διά τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις και τῷ ἔπειρον.  
Ἀποτέλλεται δὲ τῷ αιτήσοντι: μία τῆς λήψεις  
τοῦ διατίτιμου.

"Οιοι τῶν κακωτοκριτῶν μαζ; ξελουν λάβει τὸν  
πρῶτον τόμον, παρακλαδούνται νχ μαζ; εἰ-  
δοποιήσωσι δηλούντες: συνάμα και τὸ ποσὸν τῶν  
σωμάτων.

ΑΕΘΗΝΗ·Ι.—ΤΥΠΟΙΣ «ΚΟΡΙΝΗΣ». ΟΔΟΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ ΑΡΙΘ. 3